

L'AVENIR DU NORB

Journal hebdomadaire
fondé en 1897

Fondateurs : Wilfrid Gascon et Jules-Édouard Prévost

Vol. LXX — No 36
Saint-Jérôme, mercredi 4 octobre 1967

10¢

LE CONSEIL ECONOMIQUE REGIONAL DOIT AMENAGER LE TERRITOIRE S'IL VEUT Y ATTIRER DES INDUSTRIES

C'est ce qu'a déclaré M. Germain Dallaire lors du congrès de fondation du Conseil économique régional des Laurentides, samedi le 30 septembre au nouveau centre culturel de Saint-Eustache.

M. Dallaire, qui est directeur du service d'action régionale au Conseil d'orientation économique du Québec, adressait ainsi une mise en garde à ceux qui croient que le CER favorisera l'implantation immédiate d'industries dans la région.

Selon lui, le CER doit trouver les raisons pour lesquelles les industries ne sont pas intéressées à venir s'établir dans la région. Pour cela, le conseil doit faire un inventaire de tout ce que possède la région en équipement et en possibilités.

Le CER devient un interlocuteur valable pour le gouvernement, lorsqu'il est en possession de toutes les données sur sa région. C'est alors qu'il peut favoriser l'implantation d'industries en présentant au gouvernement un plan de la région (réseau de routes à améliorer, parcs industriels à construire, terrains disponibles, etc.)

Selon M. Dallaire, le CER doit également voir à ce qu'il y ait de l'électricité en quantité suffisante dans le territoire industriel. Il doit également voir à ce que le transport soit assez facile. Le travail du Conseil économique régional est donc à long terme. On ne peut espérer voir des résultats immédiatement. Le CER prépare l'avenir.

Le rôle du Conseil économique régional est donc très important. Pour bien s'acquitter de sa tâche, il doit grouper des représentants des corporations publiques et privées, ainsi que des représentants de toutes les associations intéressées au développement économique de la région.

M. GERALD CYR A LA PRESIDENCE

Après l'exposé de M. Dallaire, il y eut élection pour le bureau de direction. Pour que le bureau de direction soit vraiment représentatif de tout le territoire, on a décidé de créer 4 zones à l'intérieur de ce dernier : Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne-Sud et Terrebonne-Nord.

Le bureau de direction se compose de 36 personnes. Ainsi, chaque zone aura 9 représentants (dont 3 pour les corporations publiques, 3 pour les corporations privées et 3 pour les associations à caractère économique-sociales).

Parmi les représentants élus, on retrouve des personnalités connues comme MM. Gérald Cyr (SSJB), Denis Hardy (SSJB), René Hébert (Caisse Populaire), Joseph Proulx (Chambre de Commerce), Jean Hudon (Commission scolaire de St-Jérôme), Maurice Therrien (Conseil du Travail), Claude Hotte (Commission scolaire régionale Dollard-des-Ormeaux).

C'est M. Gérald Cyr qui a été élu à la présidence.

NOMINATION DES 2 PREMIERS OFFICIERS DU COLLEGE LIONEL-GROULX

Le Conseil d'Administration du Collège d'Enseignement Général et Professionnel Lionel-Groulx, à sa réunion du 26 septembre 1967, a procédé à la nomination des deux principaux officiers.

Monsieur l'abbé Charles Valois a été nommé au poste de directeur général et Monsieur Léon Debien à celui de directeur des Services pédagogiques.

Personnalités bien connues dans les milieux de l'enseignement, ces deux officiers avaient joué un rôle important au sein du Comité Provisoire pour l'établissement d'un Collège d'Enseignement Général et Professionnel dans la région. Leur expérience et leur dynamisme est déjà une garantie de succès dans leurs nouvelles fonctions.

Monsieur l'abbé Charles Valois

Né à Montréal en 1924, Monsieur l'abbé Charles Valois a fait ses études classiques au Séminaire de Sainte-Thérèse. Il entre ensuite au Grand Séminaire de Montréal et y obtient une licence en Théologie. Ordonné prêtre en 1950, il revient à son "Alma Mater" pour y faire de l'enseignement durant onze ans. Entretemps, il fait des études de Littérature à la Sorbonne à Paris durant un an, poursuit ses études à l'Université de Montréal, obtient en 1959 une maîtrise en Histoire et, quelques années plus tard, une maîtrise en Littérature française.

Désireux d'étendre son champ d'activité, Monsieur l'abbé Charles Valois quitte le Séminaire en 1962 pour devenir aumônier national adjoint de la J.E.C. canadienne.

De retour au Séminaire deux ans plus tard, il est nommé vice-recteur et directeur du personnel. L'année suivante on lui confie la direction des études du Collégial et, en juin 1967, il accède au poste de recteur du Séminaire.

Enfin, par sa dernière nomination, il devient le premier directeur général du Collège Lionel-Groulx.

Monsieur Léon Debien

Thérésien dès sa jeunesse, Monsieur Léon Debien est cependant né à Lachute en 1946. Heureux rapprochement qui lui permet de faire ses études au Séminaire de Sainte-Thérèse.

Soucieux de se bien préparer à l'enseignement, Monsieur Léon Debien s'inscrit à des études durant deux ans et obtient une licence en Pédagogie en 1959. Sa carrière d'enseignant commence alors. Successivement professeur de français au Séminaire de Chambly et au Séminaire de Sainte-Thérèse, Monsieur Léon Debien n'en poursuit pas moins des études de Littérature. Licencié ès Lettres de l'Université de Montréal en 1963, il obtient, 2 ans plus tard, un diplôme d'Etudes Supérieures en Littérature.

Auteur durant ses loisirs, le professeur Debien publie, en 1965, deux suites poétiques dans "Les Ecrits du Canada français", des poèmes dans la revue "Liberté", un essai sur Mauriac dans "Culture".

Président de la Section thérésienne du Syndicat Professionnel des Enseignants en 1966, Monsieur Debien est nommé directeur des études du Collégial en juin 1967, poste qu'il occupait jusqu'à sa récente nomination au Collège Lionel-Groulx.

Toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux à ces nouveaux officiers.



M. l'abbé CHARLES VALOIS



M. LEON DEBIEN

Centre Socio pastoral

M. Jean-Paul Duquette quitte le service de presse du Centre Socio-Pastoral. Mgr Frenette a profité de la conférence de presse de vendredi dernier pour exprimer sa satisfaction à l'égard du travail que M. Duquette a accompli.

LIONEL BERTRAND S'OPPOSE A LA PROPOSITION LEVESQUE

"Jean Lesage doit rester et René Lévesque s'en aller". Voilà la réaction de l'honorable Lionel Bertrand à la proposition du député de Laurier.

Selon M. Bertrand, les libéraux vont appuyer M. Jean Lesage au congrès parce qu'il "vient de prendre une attitude définie qui a rehaussé son prestige et qui lui vaudra l'approbation de milliers de partisans jusqu'ici tièdes, même indifférents."

M. Bertrand admet que M. Lévesque a fait belle figure en 1960 dans la politique provinciale, il admet également qu'il a du talent, mais par contre, "M. Lévesque n'a aucun sens de la discipline. Il ne

semble pas à l'aise dans les cadres d'un parti."

Selon M. Bertrand "le moment est venu où, comme tous les autres libéraux, Monsieur Lévesque doit se ranger... ou s'en aller. Si ses idées ne cadrent pas avec la discipline du parti et avec le programme du parti, il n'a qu'à s'en aller, et les libéraux ne doivent rien faire pour le retenir."

M. Bertrand ne s'inquiète pas des conséquences d'un éventuel départ de M. Lévesque parce qu'il est persuadé que les électeurs des comtés ruraux, ceux qui assurent la stabilité, sont pour la Confédération.

G.M. ATTEINT SON 6,000,000e VEHICULE AU CANADA

Mardi le 2 octobre, au cours d'une brève cérémonie tenue aux usines de la General Motors à Ste-Thérèse, le 6,000,000e véhicule fabriqué par cette compagnie du Canada est sorti des lignes d'assemblage.

L'événement méritait d'être souligné... car ce sont six millions de véhicules de tous genres, automobiles et camions, qui sont sortis des usines canadiennes de General Motors du Canada.

Dans notre prochaine édition, nous aurons des photos et quelques détails en marge de cette cérémonie.

DENIS HARDY,

B.A., L.L.L., AVOCAT

336 rue Labelle
Suite 104

St-Jérôme
Tél. 438-7447

L'AVENIR DU NORD

toujours là

336, RUE LABELLE — 438-1350 — ST-JEROME

L'AVENIR DU NORD, mercredi 4 octobre 1967 -3

Colloque national de la J.O.C. à Ste-Thérèse

Le Colloque National de la J.O.C. aura lieu au Séminaire de Ste-Thérèse-de-Blainville, les 7-8 octobre prochain. Les quelque 200 délégués qui sont attendus viendront du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario et du Québec. Le but de la rencontre est de voir les si-

tuations qui ont été découvertes par l'enquête sur l'Economie dans la vie des jeunes et les actions posées face à la situation de l'économie chez les jeunes travailleurs. Ce sera aussi le lancement du nouveau programme d'action de la J.O.C. qui portera sur les Temps Li-

bres dans la vie du jeune travailleur.

La journée de samedi sera consacrée à l'économie dans la vie du jeune et aux revendications.

Le dimanche, l'attention sera portée sur l'emploi des temps libres.

75% des jeunes travailleurs n'aiment pas leur emploi

C'est ce qui ressort de l'enquête menée par la JOC dans le diocèse de St-Jérôme. Les résultats de l'enquête ont été divulgués lors du meeting fédéral tenu à St-Jérôme le 1er octobre dernier.

Pour discuter des résultats de l'enquête il y avait un panel formé de trois représentants des jeunes travailleurs, soit Mlle Ginette Montpetit de St-Eustache, Mlle Lorraine Juneau de Ste-Thérèse, et M. Raymond Le Beau, permanent diocésain.

Les trois représentants du monde des adultes étaient M. Edouard Gagnon du Congrès du Travail du Canada, M. Jean-Louis Paquin des Loisirs de Terrebonne, et M. Thériault, notaire de St-Eustache.

Selon les panelistes, les jeunes travailleurs n'aiment pas leur emploi parce qu'ils n'y sont pas préparés. Il arrive aussi qu'ils soient trop jeunes pour se lancer dans le monde du travail et y accepter des responsabilités trop lourdes.

Les jeunes travailleurs n'aiment pas leur emploi aussi parce que pour la plupart ils ne sont pas spécialisés et font un travail de routine. Aussi ils ont peur des contremaîtres, ne font pas confiance en leur syndicat et sont, à cause de ces raisons, souvent exploités.

Les jeunes travailleurs ont émis le vœu que les compagnies fondent des caisses d'économie pour les employés. M. Gagnon a exprimé son désaccord sur ce vœu. Selon lui c'est aux syndicats qu'il appartient de prendre une telle initiative. D'ailleurs il y en a beaucoup dans la province.

Cependant il n'y en a pas dans la région sauf à la General Motors de Ste-Thérèse. M. Gagnon explique ce fait par la nature même des industries de la région. Le Conseil du Travail s'est préoccupé davantage de faire augmenter les salaires.

Lors de ce meeting les jeunes travailleurs ont émis plusieurs autres vœux : que l'édu-

cation soit gratuite à tous les niveaux ; le ministère de l'Éducation introduise dans l'enseignement régulier des cours portant sur la confection d'un budget.

On demande ces cours parce que 75% des jeunes travailleurs ont des dettes (vêtements, automobiles).

NOUVEAU CURE A LESAGE

L'abbé Martin-J. Lorrain est nommé curé de la paroisse de Lesage, annonce l'évêque du diocèse, Mgr Emilien Frenette, dans un communiqué. Il remplace l'abbé Louis-Philippe Roy qui devient aumônier des Soeurs de la Providence, à Sainte-Adèle-en-Haut. Le nouveau curé de Lesage est né le 20 juillet 1911 et a été ordonné prêtre le 6 juin 1936.

en attendant la verte

par
J.-GEO.
DUNNIGAN



La dernière clinique de donneurs de sang a rapporté un grand succès. La Croix-Rouge obtenait 1,187 chopines de sang grâce au bon travail du président de la clinique, le constable François Desjardins, ainsi que tous les policiers et pompiers de Saint-Jérôme qui avaient l'organisation en main. Félicitations aux généreux donateurs de sang et aux responsables de ce magnifique succès.

Répondant à la demande de plusieurs organismes ou groupements sociaux qui s'intéressaient à permettre aux personnes économiquement faibles d'avoir accès à l'Expo 67, le Conseil de Bien-Etre du diocèse de St-Jérôme a accepté de prendre l'initiative d'obtenir des billets à prix réduits. Pour ce faire, des contacts furent établis avec le gouvernement provincial et l'administration de l'Expo 67. A la suite de ces démarches, le Conseil de Bien-Etre put obtenir des billets pour adultes à un taux réduit. Ces billets furent remis aux organismes intéressés. Aucun billet ne fut remis directement à un individu par le Conseil de Bien-Etre. Les personnes économiquement faibles devaient s'adresser aux organismes qui avaient pris l'initiative d'organiser des voyages ou encore qui avaient accepté la responsabilité de distribuer ces billets. En date du 1er septembre, le Conseil de Bien-Etre avait pu obtenir 835 billets pour adultes. Ce qui signifie que grâce à la préoccupation de certaines personnes de rendre service à leurs concitoyens défavorisés et grâce à leur dévouement, 835 individus ont pu se permettre d'aller à l'Expo. Le Conseil de Bien-Etre, organisme entièrement subventionné par la Fédération des Oeuvres de Charité des Laurentides, demeure à la disposition de tout groupement qui serait intéressé à des projets similaires.

Qu'on le veuille ou non, le hasard joue un grand rôle dans la vie. On a beau se prémunir contre le hasard au moyen de lois qui établissent une pension de vieillesse, une assurance-hospitalisation, une caisse de retraite universelle et autres sauvegardes, il survient toujours quelque imprévu. La vie, c'est un pari. Ce pari, il s'agit de le gagner, dans notre intérêt et celui de nos familles.

Et l'épargne est encore l'un des moyens le plus sûrs de gagner ce pari. L'épargne est toujours de mode. Prévoir, se garer contre des demains dont on ne connaît rien, c'est orienter les règles du jeu de notre côté. Il est remarquable de constater qu'il nous en manque toujours un peu pour réaliser un rêve ou une ambition. Ce peu qui manque, l'épargne pourra un jour le combler.

Depuis vingt et un ans, les Canadiens ont recours au moyen le plus commode qui soit de pratiquer l'épargne : ils achètent une Obligation d'Épargne du Canada par retenues sur le salaire. Inutile de se le cacher : épargner, c'est se priver un peu aujourd'hui pour en profiter plus tard. Mais ce "plus tard" arrivera sûrement. Par retenues sur le salaire, cependant, la privation est à peu près insensible. On s'en met de côté sans y penser, machinalement ; et, peu à peu, le magot s'arrondit. Au bout d'un an, on a \$100, ou \$500 ou \$1,000, selon ce qu'on a librement décidé d'amasser. Et cela rapporte des intérêts. N'est-ce pas mieux que de payer des intérêts ?

Décès de Mme Jules Boivin de St-Jovite

A St-Jovite, le 28 septembre 1967, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Jules Boivin, née Rose-Anna Léonard, demeurant à St-Jovite. Outre son époux, elle laisse ses enfants Donat (maire de St-Jovite), Henri et Omer Boivin, Alice (Mme Joseph Forget), Cécile (Mme Jean

Côté), Simone (Mme Léon Du-bois), Madeleine (Mme Gérard Cyr). Les funérailles ont eu lieu samedi, le 30 septembre, à l'église paroissiale. Le service a été célébré à 4 h. L'Avenir du Nord offre à la famille ses plus sincères condoléances.

anglais espagnol cours de conversation

Bénéficiez de nos 90 années
d'expérience et de recherches

Devenez parfait bilingue, trilingue...
Entière garantie chez Berlitz.

Leçons particulières — Cours collectifs
Jour — Soir

Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

École

Berlitz

Langues vivantes

ST-JEROME
480, rue St-Georges. Tél.: 436-1398
STE-THERESE
99, rue St-Joseph. Tél.: 435-1818

l'éditorial

Une grève qui frappe davantage les citoyens que le patronat

Que penser de la grève dans le domaine du transport en commun? Elle vise directement les usagers et ce n'est que par ricochet que la Commission de Transport de Montréal est affectée. En pareille situation tous ceux qui utilisent les autobus ou le Métro réalisent l'importance de ces moyens de transport. En banlieue, comme sur la rive sud, ceux qui sont touchés en souffrent beaucoup, mais le nombre est plus limité. Beaucoup de banlieusards utilisent leur véhicule en tout temps pour se rendre à leur travail à Montréal. Faisons en cette occasion une petite analyse de la situation.

Mais quand donc cesseront ces grèves? On devait au moins en être soulagé durant l'Expo, mais la promesse n'a pu être tenue jusqu'au bout! C'est malheureux et de plus en plus l'opinion publique se tourne contre les grévistes, quel que soit le domaine de leurs activités. Mais cela ne semble guère affecter les dirigeants syndicaux qui ne souffrent pas tellement des grèves de leurs adhérents. D'une part, ils voyagent tous dans de bonnes voitures et aucun d'eux n'est privé de son salaire durant une grève. C'est peut-être ce qu'il faudrait faire pour assainir un peu le monde du travail; les priver eux aussi de leur salaire. Pendant la guerre un commandant suivait le même piètre régime alimentaire que ses hommes pour mieux connaître leur état. Il faudrait peut-être faire de même dans le cas des conflits syndicaux, les grèves seraient moins longues.

Il y a plus encore, nombre de grévistes, dans beaucoup de cas le sont involontairement. Ce n'est pas toujours la majorité absolue des tra-

vailleurs qui votent pour une grève, mais ceux qui sont d'opinion contraire doivent subir le sort des autres. Ils sont syndiqués et c'est le vote de la majorité qui l'emporte, ce n'est pas nécessairement toujours le vote le plus approprié cependant, si l'on considère que les moyens disponibles pour la négociation ou une entente ne sont pas toujours tous exploités à fond avant d'en venir à un arrêt de travail.

Espérons qu'un jour les travailleurs réaliseront que les déductions syndicales sur leur salaire garnissent grassement les coffres des syndicats. Que fait-on de cet argent. On finance les grèves, bien sûr, et l'organisation syndicale fonctionne bien, dans le plus grand confort et en s'appropriant de toutes les compétences possibles, par exemple d'avocats, de négociateurs, de diplômés en ceci et cela. On peut leur payer de gros salaires. Une partie de l'argent est dépensée dans certains cas aussi, à promouvoir la bonne réputation et la sincérité des travailleurs, ou en somme du syndicat, par l'entremise de compagnies de relations publiques et j'en connais.

Les journaux, la radio et la télévision nous ont cassé les oreilles avec de tels messages de "goodwill" dernièrement, dans le cas des chauffeurs d'autobus.

Les syndicats auront plus de réserve lors des négociations. Lorsque le gouvernement votera une loi, et une seule, qui évitera des conflits et des arrêts de travail comme ceux que nous vivons et forcer les syndicats et le patronat à négocier dans une atmosphère plus saine; plus apte à aplanir les différences d'opinions et à trouver des solutions communes d'entente.



L'OPINION LIBRE

UNE TREVE S'IMPOSE

Il est évident que la tension monte de plus en plus vite dans le Canada français et dans le Canada anglais, pendant nos débats sur la constitution. — Tension plus silencieuse chez les anglophones que chez les francophones, mais pas moins susceptible d'exploser, un jour ou l'autre, quand les esprits seront surchauffés jusqu'au point d'explosion. C'est alors que le terrorisme rentrera probablement de nouveau en scène.

Nul ne peut prévoir ce qui peut résulter de ce choc, surtout durant une époque où la violence prend figure de vertu aux yeux des extrémistes, qui ne croient à rien et ne respectent rien, si ce n'est la force, confiants qu'ils sont toujours, ces emballés, d'avoir la force de leur côté.

C'est ainsi que les extrémistes font éclater les révolutions sanglantes et les guerres civiles, ces épreuves les plus épouvantables de toute l'histoire des hommes.

X X X X

Depuis nombre d'années, nous luttons avec nos faibles moyens, afin d'obtenir pour les Canadiens français la reconnaissance d'un statut égal autant que possible à celui des anglo-Canadiens.

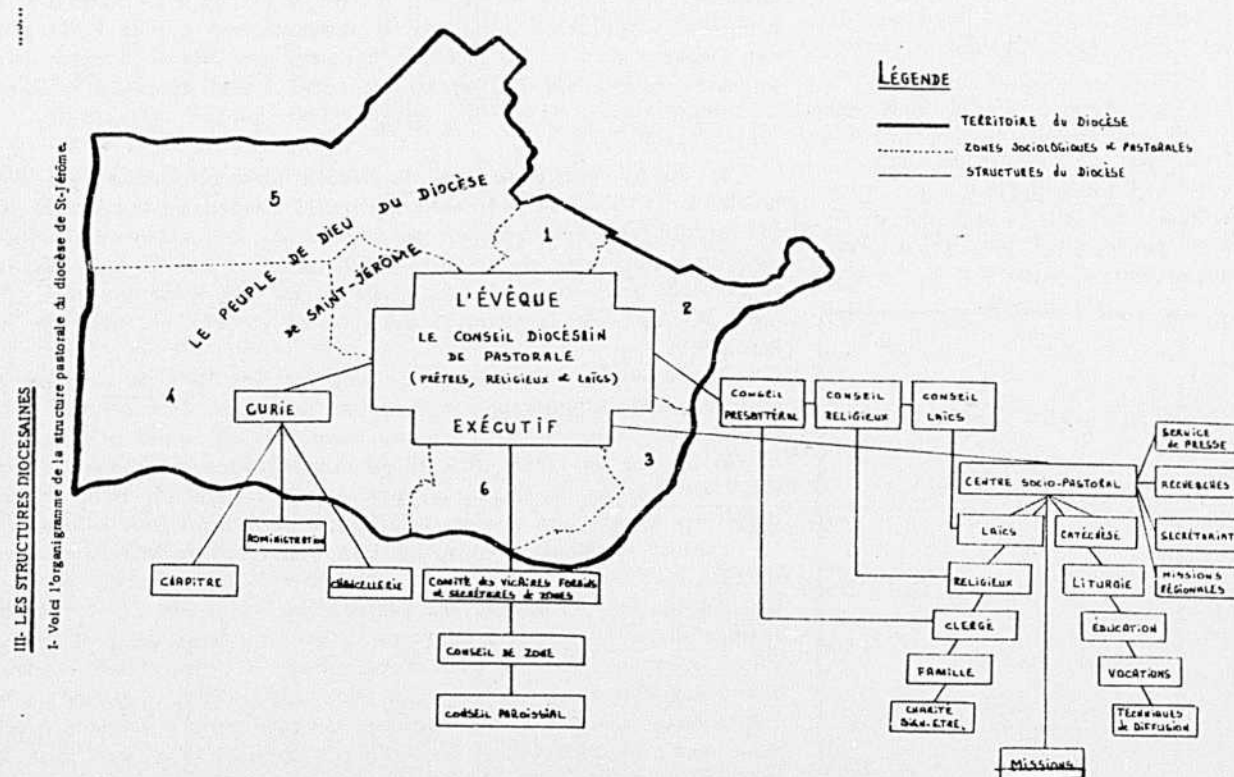
Mais afin d'obtenir, par une évolution accélérée plutôt que par une révolution sanglante, les objectifs primordiaux de nos luttes émancipatrices, nous avons toujours pensé qu'il fallait savoir user des nuances "piano" et "forte" pour avancer constamment, sans avoir jamais à reculer, et surtout sans subir de ces écrasements dont aucun peuple ne peut se relever.

Préoccupé depuis longtemps de nuancer le ton de nos revendications selon les circonstances de temps et de lieu, nous recommandons une trêve à nos discussions de plus en plus acerbes et nébuleuses sur les amendements à la constitution.

Durant cette pause, les esprits se rafraîchiront un peu, les passions s'apaiseront, les parties adverses apprendront à dialoguer avec plus de lucidité. — Puis, de cette évolution résultera une possibilité nouvelle de rallier un peu tout le monde à certaines priorités majeures et de suspendre la discussion sur certains points qui, en ce moment, ne servent encore qu'à aggraver les caractères et à bloquer les ententes les plus urgentes.

EUGENE L'HEUREUX.

Les prêtres se recyclent aussi



C'est ce qu'a déclaré Mgr Frenette vendredi dernier lors de la conférence de presse du Centre Socio-Pastoral. En effet, les prêtres du diocèse vont une fois la semaine à Montréal assister aux cours de recyclage des Dominicains. Selon l'évêque, cette attitude démontre que chacun des catholiques doit repenser son rôle à l'intérieur de l'Eglise.

D'ailleurs le but de la conférence de presse était de présenter la pastorale d'ensemble qui, selon M. le chanoine Viateur Raymond, est "un esprit qui se caractérise essentiellement par une volonté permanente de mise à jour de conversion des attitudes individuelles et collectives." C'est ce nouvel esprit

apporté par le concile qui veut intégrer davantage les religieux et les laïcs à la vie de l'Eglise.

Dans les nouvelles structures diocésaines on retrouve en particulier le Conseil diocésain de pastorale. Ce conseil sera présidé par l'évêque et y siégeront des clercs, des religieux et des laïcs spécialement choisis.

Il reviendra au Conseil de pastorale d'établir le programme pastoral de l'année, de voir à la marche générale du diocèse, spécialement à la définition de politiques pastorales générales et à l'élaboration d'une pastorale d'ensemble, de donner son avis sur des décisions particulières qui affectent de façon importante la marche du dio-

cèse: budget ou autres, etc.

Le Centre socio-pastoral a également beaucoup d'importance dans les nouvelles structures. C'est un organisme central qui groupe les bureaux de la pastorale d'ensemble, les offices et services diocésains. Il veut être un centre d'étude et de recherche, de consultation et de documentation au service de la pastorale d'ensemble, du diocèse et des zones, un carrefour pour toutes les forces vives, pour les échanges d'expériences dans les divers secteurs.

Pour accomplir sa tâche, le centre socio-pastoral dispose d'un secrétariat responsable de l'imprimerie et de l'envoi des documents qui sont préparés

LES VOIX...

(suite de la page 2)
réalité et accepter de voir disparaître peut-être pour toujours une de nos plus belles initiatives jérômiennes. (Elles sont si rares celles qui parviennent à vivre seize ans.) Je ne crois pas exagérer en disant que les succès des Voix des Laurentides n'ont jamais été dépassés dans notre ville. Faudrait-il attendre un jour que les loisirs organisés se penchent

sur l'avenir de la musique vocale chez nous? ou attendrons-nous inutilement pendant que le médiocre supplantera définitivement le beau, le vrai, le bien? L'avenir nous le dira.

Pour le moment, à tous les amants de la dite musique, une invitation est lancée de se joindre à la chorale de la cathédrale dirigée par Mlle Lamarche ou encore aux autres chorales paroissiales telles la chorale mixte de Ste-Marcelle où toute la famille peut se retrouver pour chanter, lesquelles sont en pleine évolution.

Un seul vœu, celui-là qui vient du cœur de tous les amis de la belle musique: c'est de tous se retrouver dans deux ans, pour la renaissance des Voix des Laurentides.

Colette Richer, publiciste.

par les responsables de différents organismes de pastorale. Il doit également centraliser toute publication envoyée de l'Evêché, de l'administration, de la chancellerie, des offices, du Conseil de pastorale, etc. Enfin, il doit avoir une documentation suffisante pour les besoins des mouvements, offices, zones, paroisses, etc.

L'AVENIR DU NORD

336, rue Labelle — C.P. 160 — Tél.: 438-1350

ADMINISTRATION ET REDACTION:

Directeur: J.-Georges Dunnigan
 Pages féminines: Georgette Dunnigan
 Collaboratrice: Marie-France
 Mireille Hardy, secrétaire
 Rédacteur sportif: Marcel Guay
 Circulation: Robert Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Co. Ltee. et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc. 303 av. Parent, St-Jérôme, Québec.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENTS:

\$3.00 pour un abonnement d'un an
 \$1.50 pour un abonnement de 6 mois
 \$1.00 pour un abonnement de 4 mois



PROCHAIN SOCIAL

Le prochain "social" des membres du cercle La Nina des Filles d'Isabelle aura lieu mercredi, le 11 octobre, à 8 h. 30 p.m., au sous-sol de l'église Ste-Marcelle. Il est à noter que les élections auront lieu au même endroit, mercredi, le 18 octobre, à 8 h. p.m., sous la présidence de Mme Marguerite Raymond, député-régente, de Brownsburg. Qu'on se le dise.

TABLE RONDE

Le Centre de la Famille organise une "table ronde" pour le 12 octobre, à 8 h. p.m. Cette première rencontre aura lieu au Centre diocésain et groupera une vingtaine de personnes qui discuteront de leurs problèmes familiaux. Au cours des prochaines semaines, des réunions du même genre seront également organisées dans les différents quartiers de St-Jérôme. Le Centre de la Famille continuera encore cette année à recevoir les familles en difficulté, à écouter leurs plaintes, à répondre à leurs besoins ou à leur faciliter l'approche avec d'autres couples ou agences spécialisées. Les personnes intéressées sont priées de communiquer le plus tôt possible avec Mme Louise Bouvrette à 432-9741 extension 65, les mardi, mercredi et vendredi de 1 h. p.m. à 5 h. p.m. ou le jeudi de 7 h. p.m. à 10 h. p.m.

PARTIE DE CARTES

Le Fan Club des Mousquetaires organise une grande partie de cartes au profit de ce corps musical, pour mardi, le 17 octobre, à 8 h. p.m., en la salle Ratelle. Les vainqueurs pourront se mériter de magnifiques prix de table et de nombreux prix de présence seront attribués. Plusieurs kiosques seront érigés et contribueront à égayer cette soirée à laquelle toute la population est cordialement invitée. Pour réservation de billets, veuillez signaler : 432-7976, 432-9020. Bon succès aux organisateurs.

SOIREE DANSANTE

Une soirée dansante organisée par les Auxiliaires des Aigles de l'Aire Laurentienne, au profit de la Croix Blanche (santé mentale) aura lieu samedi, le 21 octobre, à 8 h. p.m., au local de l'Aire 711 Fournier. Jeunes et moins jeunes sont invités à venir danser leurs danses préférées aux accords d'un excellent orchestre. Bienvenue à tous et à toutes.

BANQUET 3e ANNIVERSAIRE

Le cercle d'Amitié jérômien soulignera le 3e anniversaire de sa fondation par un banquet qui aura lieu le 22 octobre, à 6 h. 30 p.m., en la salle Raymond. Tous les membres sont cordialement invités à ce souper qui sera suivi d'une soirée récréative.

VAINQUEUR DU TOURNOI DE PETANQUE

Malgré la température inclemente qu'il faisait dimanche, le 24 septembre dernier, les Campeurs des Laurentides se sont livrés une belle compétition lors de leur tournoi final de pétanque qui eut lieu au terrain de "camping" Filiatreault. Les vainqueurs dans la catégorie "couple" sont M. et Mme Romain Coutu, de Montréal; chez les dames, Mme R. Coutu, de Montréal, Mme Roland Peladeau, de St-Antoine-des-Laurentides; chez les messieurs, M. Claude Desjardins, président du club et M. Claude De Lasablonnière, de Ste-Thérèse. La direction invite ses membres à participer nombreux au dernier rassemblement de la saison qui aura lieu à Plattsburg, le 7 octobre.

DE CI... DE CA...

Quelles toilettes seront de mise au temps des fêtes? ... C'est ce que vous apprendrez mesdames, si vous assistez au grand défilé de mode mixte qui sera présenté au début de novembre à l'hôtel Lapointe... Cet événement mondain sera organisé par le Fan Club des Mousquetaires en collaboration avec un groupe de marchands jérômiens. D'autres précisions vous parviendront sous peu.

L'élite jérômienne est toujours invitée à aller déguster les bons buffets froids préparés par le chef réputé de l'hôtel Lapointe et par la même occasion à terminer la soirée au cabaret en regardant les excellents spectacles qui y sont maintenant présentés le dimanche soir. A surveiller prochainement la revue d'Olivier Guimont...

Dommage que je ne sois pas une passionnée des romans fleuve, car j'aurais pu écouter "Grande Allée" qui a débuté lundi, le 2 octobre à l'antenne de C.K.J.L... Décidément, je serai encore obligée de tourner le bouton de mon appareil...

Félicitations à Mme Marguerite Desjardins, secrétaire du cercle d'Amitié jérômien, qui fut l'heureuse gagnante du gros lot attribué sur les ondes de C.K.J.L., à la suite du concours "cartes postales". Mme Desjardins s'est mérité entre autres, une belle montre en or et la dégustation d'un bon repas dans un chic restaurant en compagnie de Pierre Lalonde (Don Juan junior).

Bienvenue à Mireille Hardy qui, à compter de cette semaine, rédigera dans ces pages, de savoureux propos féminins susceptibles de vous intéresser mesdames.

A bien y songer : L'éducation d'un peuple se juge d'après son maintien dans la rue. Où tu verras la grossièreté dans la rue, tu es sûr de trouver la grossièreté dans les maisons.

essentielle du dossier qu'il faut posséder avant de prendre une décision radicale? Autre observation capitale : à peu près tout ce qui compte chez nous d'hommes compétents dans le domaine économique, à peu près tous nos financiers, hommes d'affaires, et administrateurs d'entreprise, se montrent extrêmement réservés en ce qui touche l'option indépendantiste. La même observation vaut aussi pour les chefs syndicaux, les leaders du milieu rural, les responsables du mouvement coopératif. Ces personnes savent qu'on ne construit pas une économie vigoureuse avec des mots et des slogans, mais avec des actes concrets et aussi, il faut le dire, avec des dollars. Se pourrait-il que tout ce monde soit victime en même temps d'une étrange maladie coloniale et que soient seuls exempts de ce mal ceux qui ne se sont jamais mis les pieds dans ce secteur de l'activité?

Reste un autre aspect capital : la liberté culturelle. A ce sujet, le Québec possède déjà en grande partie les pouvoirs dont il a besoin pour s'affirmer et il pourrait, par une négociation et des initiatives intelligentes, ajouter à ces pouvoirs déjà acquis ceux dont il aura besoin pour faire face à ses tâches accrues.

Il y a une tendance, chez les partisans de l'indépendance, à mépriser l'idée de fédéralisme, à la rejeter avec dédain comme si elle n'offrait qu'un succédané de la liberté. Au contraire, le principe fédéral procède de l'idée même de liberté et est même le plus apte à bien servir la liberté dans une société pluraliste. C'est parce que nous croyons à la liberté que nous adhérons au fédéralisme.

M. Lévesque suppose enfin que le Canada anglais serait enclin, une fois réduit à néant le principe fédéral, à négocier de bonne grâce avec le Québec de nouveaux arrangements. Cette perspective ne doit sans doute pas être exclue. Mais il faut avoir assez de réalisme pour (suite à la page 12)

Le fédéralisme, voie préférentielle de la liberté et de la collaboration

Si l'on veut être honnête, dans le débat qui s'engage entre partisans de l'indépendance du Québec et partisans du fédéralisme canadien, il faut admettre, de part et d'autre, l'élevation et la sincérité des vues des avocats de chaque option.

Nous options naguère pour la voie du fédéralisme (1). Nous le faisons de nouveau au lendemain de la prise de position de M. René Lévesque. Et si nous le faisons, c'est parce que nous sommes convaincu que là est la voie qui offre au Québec, pour l'avenir prévisible, le plus de chance de liberté réelle et de collaboration heureuse avec ses voisins et le reste du monde.

On peut critiquer le fédéralisme. On doit cependant convenir qu'il nous a donné, au Québec, l'usage plénier de ces libertés fondamentales qui sont la pierre d'assise de toute démocratie véritable. Liberté de parole, liberté de déplacement, liberté de croyance, liberté de réunion; quel pays au monde peut se vanter de posséder, à cet égard plus d'avantages, plus de réalisations positives, que le Canada? La conquête de ces libertés est le fruit d'une longue et patiente évolution. Nous doutons que l'option indépendantiste puisse apporter quelque amélioration à ce point de vue. Les risques seraient plutôt en sens contraire.

Au plan économique, M. Lévesque reconnaît lui-même qu'une coopération très étroite serait nécessaire, advenant l'in-

dépendance du Québec, avec le Canada anglais. A cela nous répondons qu'on pourra difficilement trouver un mode de coopération économique plus effi-

cace que celui que rend possible un fédéralisme souple et intelligent.

On remarque d'ailleurs que c'est au plan économique que les justifications de la position indépendantiste sont le plus minces et le plus discrètes.

Nous devons encore, à ce sujet, nous contenter d'études tout à fait fragmentaires; aucune étude vraiment importante n'a encore été publiée sur la nature des liens qui rattachent l'économie du Québec à celle du reste du Canada. N'est-ce pas là une partie absolument

L'ensemble "Inglis Liberator" Inglis

LAVEUSE AUTOMATIQUE

- 3 cycles de lavage pour les différents tissus
- Fameux agitateur "Magmatic"
- 5 réglages automatiques
- 7 rinçages séparés
- Grande cuve de 12 lb. capacité, fini en blanc étincelant.
- Dimensions : 29 x 36 x 25 1/2

\$244.95

UN AN DE SERVICE A DOMICILE, PLUS 4 ANS DE GARANTIE SUR LE MECANISME.



Vraiment pratique pour la ménagère

SECHEUSE AUTOMATIQUE

- Réglage multiple de température pour sécher tous les tissus.
- Période de refroidissement pour les tissus à laver et porter et synthétiques.
- Filtre à charpie.
- Cuve fini émail cuit en blanc étincelant.
- Garantie d'un an contre toutes les défauts de fabrication.
- Dimensions : 29 x 36 x 25 1/2

\$164.95

Facilité de paiement

Ameublement Blondin Enr.

A VOTRE SERVICE DEPUIS 14 ANS

VENEZ VISITER LE PLUS VASTE PLANCHER DE MEUBLES DES LAURENTIDES

438-5318

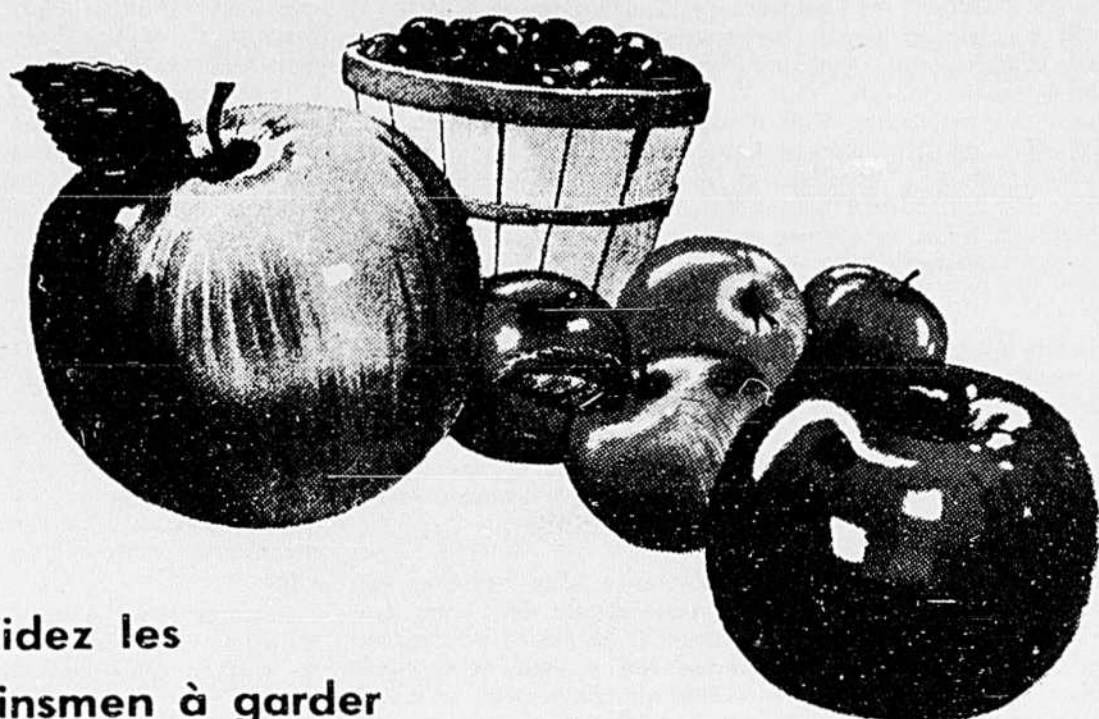
pour rendez-vous



CENTRE D'ACHATS ST-JEROME (Face au magasin Dominion)

LA CAMPAGNE ANNUELLE DE POMMES

DU CLUB KINSMEN DE ST-JEROME



Aidez les
Kinsmen à garder
vos enfants au jeu


DU
9 OCTOBRE
AU
16 OCTOBRE


(Cette campagne est une gracieuseté des membres et amis Kinsmen de Saint-Jérôme)


RENE BEDARD INC.
 TAPIS — TUILES — PRELARTS
 TRINGLES — STORES
 50, rue LEGAULT ST-JEROME 432-9662


GUSTAVE PAQUIN
 Viande - Volaille - Poisson et oeufs frais
 Produits congelés en gros
Livraison St-Jérôme et environs
 109, 103e Av. Village Lafontaine 432-4353

IMPRIMERIE CENTRALE
 Jean Boissé — Gyslain Bouvrette
 IMPRESSIONS
 DE TOUS GENRES 
 492-A, rue ST-GEORGES ST-JEROME 438-1015

RENE BOISMENU L L B
 AVOCAT

 300, rue Labelle 432-4331

GUY MATHIEU
 LLB
 AVOCAT 
 347, rue St-Georges 432-9759

**LES AUTOBUS
 JEROMIENS Ltée**
 TERMINUS PLACE DU MARCHÉ
 Saint-Jérôme Tél.: 438-5542

LEONARD GRATTON
 AGENT - CANADIAN BREWRIES
 O'KEEFE — BRADING — CARLING
438-8157
 2214, boul. Labelle Village Lafontaine


DANIS MERCURY Ltée
 Montago — Falcon — Cortina — Cougar
 420, boul. des Laurentides 436-2264
 St-Antoine-des-Laurentides


 LA CIE DE *Papier Rolland* LIMITEE
 Lucien G. Rolland
 Président et gérant-général
 ST-JEROME MONT-ROLLAND

UN CURE DANS LE PARC

par l'abbé Claude Charron

Un autre père capsule? ... non

On se souvient que l'an dernier à pareille date, paraissait une chronique intitulée: "Dans le portique de l'église". Le journal, l'Avenir du Nord, permettait ainsi à un prêtre peu connu dans les milieux paroissiaux mais plus connu dans les milieux d'Action Catholique, de s'exprimer avec humour sur les événements religieux de la région. Après un départ sans éclat, le fameux Père Capsule avait trouvé une veine qui lui offrait la possibilité de faire valoir ses talents de fin conteur, d'habile observateur et surtout de penseur profond.

Pendant un an, le Père Capsule a été lu par un nombre toujours plus croissant de lecteurs. Mais sa voix s'est tue.

Aujourd'hui, son ami qui lui avait aidé à trouver son titre, "Dans le portique de l'église", essaye de prendre la succession. Au départ, il est conscient des différences qui existent entre le Père Capsule et lui, conscient de ses limites, mais il veut essayer de servir les lecteurs de l'Avenir et l'Eglise, puisqu'on lui a offert. Il demande votre indulgence et vos suggestions.

UN CURE DANS LE PARC

Vous allez sans doute trouver une bien grande distance entre l'ancienne chronique "Dans le portique de l'église" et cette nouvelle, "Un curé dans le parc". Pour être malin, je dirai la largeur de la rue St-Georges et ça toute son importance. L'idée m'en est venue depuis que je m'y rends souvent pour rencontrer les gens, surtout les jeunes. Et je vous dis que l'on a une drôle de sensation lorsque l'on regarde, les jambes allongées, l'air d'attendre rien, la Cathédrale de ce côté-ci du parc. J'ai l'impression de voir les choses d'un autre côté. C'est exactement dans ce sens que je voudrais orienter la chronique: renifler l'air du parc et y passer mes commentaires.

ÇA SENTAIT LA PEINTURE

Voici un exemple de ce qu'on peut y apprendre: les jeunes n'aiment pas sentir la peinture de nos églises. Un midi, alors que quelques gars jasaient ensemble, je leur ai posé la question si ça faisait longtemps qu'ils avaient vu la cathédrale de l'intérieur. L'un d'entre eux, sans hésiter, me répondit que la dernière fois qu'il y avait mis les pieds, ça sentait la peinture et comme il n'aime pas la senteur de la peinture il était sorti tout de suite. Si l'on veut garder nos jeunes, je ne vois pas d'autres solutions que de ne plus peindre nos églises, ou encore de les avertir quand le tout est terminé et bien aéré. Mais il faudrait tout de même se demander s'il y en a beaucoup de nos jeunes qui n'aiment pas renifler la peinture?

UN DERNIER HOMMAGE

C'est en présence d'une foule recueillie et fortement impressionnée qu'un dernier hommage a été rendu au chanoine Lemay, curé de la paroisse Ste-Paule.

Une grande figure pour les Jérômiens vient de s'éteindre. Deux fois bâtisseurs d'églises, il avait, depuis quatorze ans, partagé la vie des citoyens de cette ville.

On pourra oublier sa démarche rapide, ses gestes nerveux, le timbre éteint de sa voix, mais on ne pourra jamais oublier l'image de ce travailleur infatigable, de ce pasteur zélé qui, comme le Bon Pasteur de l'Evangile, connaissait ses brebis chacune par son nom.

On a rapporté que l'abbé DeVillères a peint avec émotion les deux portraits du curé Lemay: le connu et l'inconnu. Pour une oraison funèbre, c'en fut une, au dire des gens. Qui mieux que l'abbé DeVillères pouvait remplir ce rôle?

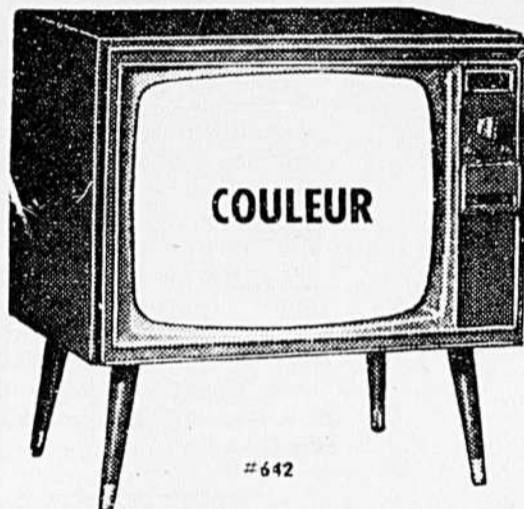
Les enseignants du Québec mettent des conditions à leur entrée éventuelle dans la Fédération canadienne des Enseignants

La Corporation des Enseignants du Québec (C.I.C.) cherche depuis fort longtemps à jouer le rôle qui doit être le sien dans l'ensemble du pays. En termes concrets, le problème est celui de l'affiliation de la Corporation des Enseignants du Québec à la Fédération canadienne des Enseignants et il faudrait que, d'ici un an, celle-ci se prononce favorablement sur les conditions que pose la C.E.Q. à cette affiliation.

Le président de la Corporation des Enseignants du Québec (C.I.C.), M. G-Raymond Laliberté, a donné cet avertissement aujourd'hui, alors qu'il prenait la parole à Vancouver, devant l'assemblée de la Fédération des Enseignants de la Colombie canadienne. Invité par cette Fédération qui a fait opposition jusqu'à présent à l'acceptation des conditions que pose la C.E.Q., M. Laliberté a rappelé que ces conditions sont la reconnaissance par la Fédération canadienne des Enseignants: 1. de l'existence de

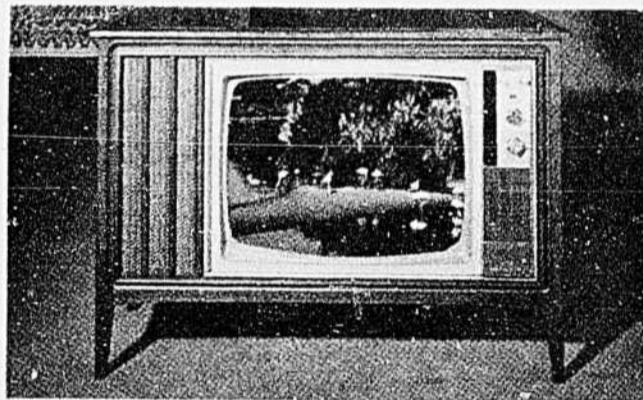
deux cultures et de deux nations, 2. du bilinguisme de travail, 3. de l'autonomie provinciale exclusive en matière d'éducation, 4. d'une commission des enseignants francophones au sein de la Fédération canadienne des Enseignants.

Le président de la Corporation des Enseignants du Québec a souligné qu'au Québec, les enseignants anglophones ont droit à des organismes qui leur sont propres et qu'on leur accorde partout une représentation plus généreuse que celle à laquelle ils auraient droit en terme de proportions numériques. M. Laliberté a souligné que l'affiliation de la C.E.Q. à la F.E.C. n'est pas la seule solution que peut considérer son groupement. Selon les événements, on pourrait en venir plutôt à un cantonnement de la Corporation des Enseignants du Québec dans cette province, à la création d'une Fédération canadienne des Enseignants de langue française, étrangère à la Fédération canadienne des Enseignants, ou à la création d'une superstructure groupant cette éventuelle Fédération canadienne des Enseignants de langue française et la Fédération canadienne des Enseignants.



PRIX \$699.00

Vous n'avez jamais vu un appareil couleur RCA à un aussi bas prix



MODELE CONTEMPORAIN MARK II
No 8C807. Commode basse contemporaine conçue avec goût. L'attention exceptionnelle apportée aux détails du meuble est évidente dans les pattes ciselées en profondeur, dans l'encadrement de la grille et le contour de la lampe-écran. En contre-plaqué de Noyer satiné. H. : 30 3/4"; L. : 40 3/4"; P. : 19 1/2" (Aussi disponible avec Contrôle à distance, modèle no 8C807R). Deux haut-parleurs de 6" à cône double.

PRIX
\$599.95

sans base



MODELE DE TABLE CONTEMPORAIN

No FH-526C-1. Les lignes fraîches et simples donnent une vigueur attrayante à ce téléviseur de table de luxe. L'élégant support en bois est disponible avec des roulettes qui en facilitent le déplacement (optionnel, moyennant léger supplément). Le meuble est en métal recouvert de vinyle deux tons Or de Castille-Noyer granulé exécutif. H. : 19 3/4"; L. : 24 1/2"; P. : 18 1/2" (Aussi disponible avec Contrôle à distance, modèle FH-526C-1R).

• Service par experts

TERMES
FACILES

• Plan mise de côté

Victor Piché & Fils Ltée

216, rue Labelle

St-Jérôme

Tél. : 438-3765

LE SPORT
 PAR **Marcel Guay**

Gilles Perreault... un choix judicieux...



La direction du club de hockey Midget Inter-Cités vient de choisir son instructeur pour la prochaine saison et leur choix s'est porté sur le jovial Gilles Perreault. Gilles, qui a déjà dirigé cette équipe lors de sa première année d'existence en 1964-65, est un choix très logique, car il est un type qui connaît très bien son hockey en plus d'être un travailleur infatigable qui sait inculquer le désir de vaincre à ses joueurs. Il a fait ses preuves par le passé avec des clubs de jeunes tant au hockey qu'au baseball et même au football. Ce club sera formé de joueurs de 13 et 15 ans et le gérant général du club sera un autre travailleur dans le vrai sens du mot, en Gilles Filion. L'équipe a tenu sa première pratique dimanche dernier et, selon l'instructeur Perreault, il aura en mains le matériel nécessaire pour former un club représentatif.

Le Pee Wee C.K.J.L. à l'entraînement...

Vendredi soir dernier, débutait à l'aréna la période d'entraînement du club Pee Wee C.K.J.L. du président J.-Louis Wilson. Pas moins de 25 joueurs se sont présentés à l'instructeur Jean-Claude Perreault. Cette équipe qui rapporte beaucoup dans le domaine de la publicité pour la ville de St-Jérôme prendra part encore cette année aux différents tournois Pee Wee en province et le duo Wilson-Perreault entend bien former à nouveau une très bonne équipe...

Tournoi de golf au Capri...

Le sympathique Léo Desforges, pro au club de golf Capri de St-Colomban, nous informe que le tournoi de fermeture de ce club aura lieu dimanche le 8 octobre. Ce tournoi est ouvert au grand public et vous pouvez réserver votre heure de départ en communiquant avec Léo au club de golf même. Après le tournoi, il y aura distribution des trophées et prix, une soirée dansante au magnifique chalet du club Capri terminera la journée.

ICI ET LA

Félicitations au notaire Georges Léonard pour son exploit d'un trou d'un coup... Me Léonard a réussi son exploit avec un bois 4 sur une distance de 205 verges, au club de golf La-chute... La ligue du Moyen Age a commencé son entraînement lundi soir... plusieurs joueurs avaient pris du poids durant la saison estivale et ont trouvé la première pratique un peu dure... Cette ligue commencera sa saison officiellement le 16 octobre... Les Alouettes de St-Jérôme ont remporté deux victoires contre aucune défaite dans leurs joutes hors-concours jusqu'à présent... Ils sont allés vaincre le Drummondville 7 à 6 et le Ste-Thérèse Junior B 8 à 5... Incidemment, le Drummondville (suite à la page 10)

PIECES GENERAL MOTORS AUTHENTIQUES

SERVICE

Garde-Moteur

DE QUALITÉ

EFFECTUE PAR MECANICIENS QUALIFIES

- ★ Mise au point
- ★ Peinture et débossage
- ★ Service rapide

Tél.: 438-1203

Dépositaire Chevrolet - Oldsmobile

Lefebvre

AUTOMOBILES LEE

962, RUE LABELLE ST-JEROME, P.Q.

Tél.: 438-1203

"Grande première de "Starovan" le 6 octobre"
A L'ARENA ST-JEROME LE 8 OCTOBRE

Tout est maintenant définitif: les spectacles d'hiver de CJMS, "STAROVAN" reprendront vendredi le 6 octobre. A la différence de l'année dernière, "STAROVAN" se transportera maintenant souvent en province dans le rayon d'écoute de CJMS ou de CJMS RADIO-SHERBROOKE. La politique de ces spectacles demeure la même: présenter au public dans un décor très "OP" avec un éclairage et un son d'une qualité supérieure, les meilleures vedettes canadiennes et internationales.



C'est dimanche le 8 octobre à 20 heures à l'aréna de Saint-Jérôme que le populaire chanteur Dick Rivers donnera son spectacle dans le cadre de la tournée de Starovan CJMS. En plus de Dick Rivers, il y aura Les Sultans et la populaire Miss Radio-Télévision Michèle Richard. C'est une invitation pour tous les jeunes de Saint-Jérôme et de la région à l'aréna dimanche. Les billets sont déjà en vente.



Pour débiter la saison de "STAROVAN", CJMS fait les choses en grand: du Canada, nous présenterons le groupe de l'année, "LES SULTANS", et Miss Radio-Télévision 1967, "MICHELE RICHARD" accompagnée de son orchestre. De France, CJMS fait venir l'un des chanteurs populaires les plus appréciés au Québec, "DICK RIVERS", qui sera accompagné de ses sept musiciens.

IL BRILLE



Le jeune Michel Bellehumeur, le cerbère des Alouettes la saison dernière, s'est rapporté en grande forme et confiant de garder son poste régulier. Depuis le début de l'entraînement, il affiche une belle tenue mais il en est de même pour les jeunes Raymond Papineau, Yves St-Pierre et Giroux qui, eux aussi, ont des aspirations très logiques pour le poste de cerbère no 1 des Alouettes.

FOOTBALL RICHELIEU

Les Trèfles Bantam vainqueurs une seconde fois

Dans la ligue de football Richelieu de St-Jérôme, les Trèfles Bantam dirigés conjointement par Junior Hattem et Marc Nadon remportèrent une seconde victoire en autant de joutes contre les Coeurs de Robert Guay et Raymond Levert. Le compte fut de 28 à 6.

Billy Hattem se signala pour les vainqueurs avec trois touchés et quatre bottés de placement pour s'emparer seul de la première place du classement chez les compteurs. Serge Ouellette compta lui aussi un touché pour les vainqueurs. Gilles Lauzon évita le blanchissage au Coeur et fut d'emblée le meilleur des perdants. **UNE PREMIERE POUR LES CARREAUX** Conduit par Mario Maccabée,

les Carreaux remportèrent leur première victoire de la saison et ce, contre les Piques qui eux subissaient leur première défaite. Le compte fut de 29 à 6. Macabée compta deux touchés et fit deux bottés de placement. Pierre Prud'homme le quart-arrière des vainqueurs y alla aussi avec deux touchés et Michel Labelle un. Mario Gervais des perdants compta le seul touché des siens.

CHEZ LES PEE-WEE TREFLE ET CARREAUX INVAINCUS Les Trèfles et les Carreaux sont demeurés vainqueurs dans la catégorie Pee-Wee du football Richelieu. Les Carreaux remportèrent leur second blanchissage de la saison et cette (suite à la page 12)

S & F CLOTHING CO.

Rue Hague - 435-0313 - Ste-Thérèse, Qué.

Vous invite à acheter vos vêtements

DIRECTEMENT de la MANUFACTURE

et EPARGNEZ 50%

Vous trouverez plus de 5,000 vêtements pour faire votre choix.

HOMMES ET GARCONS

- Paletots ● Habits ● Gilets sport
- Pantalons ● Jeans ● Imperméables
- Coupe-vent ● Chemises de travail

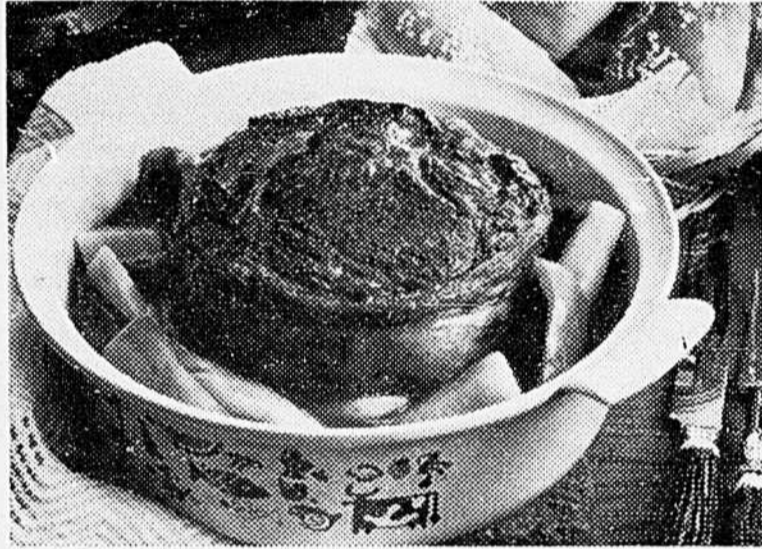
FEMMES

- Jupes
- Pantalons

Ouvert tous les jours jusqu'à 6 heures - Vendredi à 9 heures

Section: Femme D'AUJOURD'HUI de tout, pour tout... ET S'EN PASSE! Avec: MIREILLE HARDY

BOEUF BRAISE PONOKA: UN METS DE GRANDE CLASSE POUR PETIT BUDGET



BOEUF BRAISÉ PONOKA

Les viandes braisées... un atout merveilleux pour la maîtresse du budget alimentaire! Ce sont des plats savoureux, bien que d'un prix raisonnable. Sans doute le braisage exige-t-il de la cuisinière plus d'attention que le simple rôti au four, mais ces "petits soins"

donnent des résultats tellement savoureux.

Dans la recette du Boeuf Braisé Ponoka proposé ici, il s'agit d'abord de faire brunir dans une savoureuse vinaigrette aux herbes et à l'ail un morceau de trois à quatre livres de boeuf à braiser; on laisse en-

suite mijoter la viande à feu doux dans une marinade composée de vinaigrette, eau et jus de citron.

Pour faire la sauce, il est recommandé de lier le jus de cuisson avec de la crème sure — un petit truc culinaire bien connu en Europe et dont la vogue se répand de plus en plus chez nous.

BOEUF BRAISE PONOKA

Pour 4 à 6 portions
Un morceau de boeuf à braiser de 3 à 4 livres
1 tasse (1 bouteille de 8 oz) de vinaigrette aux herbes et à l'ail.
3 tasses d'eau
1 cuil. à table de zeste de citron râpé.
2 cuil. à table de jus de citron.
1 tasse de crème sure du commerce
1 tasse d'oignon haché gros
2 piments verts moyens, hachés gros
4 panais moyens (coupés en gros tronçons sur la diagonale)
Sel
Poivre
Faire brunir la viande doucement dans ¼ de tasse de vinai-

grette. Ajouter le reste de la vinaigrette, l'eau, le zeste de citron, sel, poivre et le jus de citron; couvrir et faire cuire à petit feu pendant 2 h. ½ environ, en ajoutant un peu d'eau si cela devient nécessaire.

Lorsque le liquide est réduit à 1 tasse ½ environ et que la viande est tendre, ajouter les oignons et les panais. Laisser cuire 15 minutes, en ajoutant pour les 5 dernières minutes le piment vert. Pour faire la sauce, introduire la crème sure en remuant.

Bon appétit...!!!

SALUT!!!

Une page spécialement dédiée à la femme dans un journal, ce n'est sûrement pas du superflu; bien qu'elle puisse s'intéresser très vivement dans l'entier, elle désire tout au fond d'elle-même un coin spécifique où elle est le centre d'intérêt: les femmes sont ainsi faites, et c'est très bien... foi de femme!

La femme n'est plus cloisonnée dans son petit univers qui avait pour tout horizon que des murs de casseroles et des abî-

mes de poussière.

On la retrouve partout, elle a sa place partout et elle s'occupe de tout.

Il n'y a pas, ou presque pas de domaines où l'on ne retrouve une tête, une main, un cœur de femme qui joue son rôle et apporte sa collaboration au sein de l'humanité toute entière.

Donc...

En tant que rédactrice de cette section destinée à la gent féminine, je me dois d'établir un certain plan, de donner les vues générales de ce qui va la composer tout au long des semaines à venir...

Dans presque tous les hebdomadaires on retrouve une page féminine et assez souvent on n'y lit à peu près les mêmes choses: mode, art culinaire, éducation et parfois beaucoup de potinage à l'eau de rose... Je ne prétends nullement faire de l'innovation "époustouflante", mais je voudrais bien faire comprendre que le style "eau de rose", "murmures oreille à oreille", ce n'est pas un style qui m'inspire très fortement...

L'époque des ruelles de Mme de Rambouillet et des billets doux que l'on s'y glissait, des confidences que l'on passait derrière les éventails, c'est révolu, c'est fini, c'est MORT!!! Le prétendu sexe faible a retrouvé son dynamisme qui s'était égaré sous les flots de dentelle et de jupons et le sens de la réalité par un épurement des idées et des théories actuelles. Les préjugés succombent sous la force du bon sens et la femme n'est plus ce petit être fragile et souvent inapte à comprendre les choses qui ne faisaient pas partie de son entourage immédiat et de ses petits besoins personnels.

Alors, pour en venir au fait, cette chronique verra s'y dérouler tous les aspects du monde en général, tous les domaines y passeront, sans restriction aucune: à partir du manie-ment de la cuillère, en passant pas l'aiguille et le pinceau, jusqu'au marteau et aux clés anglaises.

Je pourrai tout aussi bien vous entretenir d'Astérix et d'Obélix courageux guerriers gaulois, que de la poésie surréaliste; autant de cuisine que de sport automobile — entre parenthèses, il se peut que ce sujet revienne plus d'une fois, je me dois de vous avouer un faible "très fort" pour ce dernier sujet, — de décoration intérieure, de peintures, de beaux-arts, de chiffons et d'éducation.

Comme vous pouvez le constater, les sujets ne manqueront pas et j'espère que leur variété et leur développement sauront combler vos aspirations et vous apporteront des lumières qui éclaireront les ténèbres qui pourraient obscurcir votre quotidien.

Mes salutations... Et à huit jours!!! MIREILLE HARDY

Vos heures sont désormais les nôtres!

10h a.m. à 8h p.m.

VENDREDI

10h a.m. à 3h p.m.

DU LUNDI AU JEUDI



Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

CITE DE SAINT-JEROME

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues au garage municipal, 670 avenue Trudel, St-Jérôme, jusqu'à cinq (5) heures de l'après-midi, jeudi le 12 octobre 1967, pour la fourniture de sel (1500 tonnes) et de sable (1000 tonnes) pour épandage sur les trottoirs et dans les rues.

Les intéressés devront s'adresser à M. Marc Campeau au garage municipal afin de se procurer les devis et les formules de soumissions. Seules les soumissions reçues et complétées sur ces formules seront considérées.

Le soumissionnaire devra fournir en dépôt avec sa soumission un chèque accepté représentant 10% du montant de sa soumission.

La Cité se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer les quantités ci-haut mentionnées et ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

La Cité se réserve le droit de rescinder le contrat qui sera accordé si les matériaux fournis ne sont pas de qualité requise.

L'enveloppe contenant la soumission devra porter la mention suivante "SOUMISSION POUR SABLE" ou "SOUMISSION POUR SEL".

La Cité de Saint-Jérôme

par: GEORGES KRCMERY,

ingénieur municipal, Cité de Saint-Jérôme.

CITE DE SAINT-JEROME

Demande de soumissions pour camions

Des soumissions cachetées seront reçues au garage municipal, 670 rue Trudel, à Saint-Jérôme, jusqu'à cinq (5) heures de l'après-midi, jeudi le 12 octobre 1967 pour l'achat par la Cité des équipements suivants:

— Deux (2) camions mi-lourds P.T.C. 27,500 lbs, avec boîte d'acier, verin et charrue à neige.

— Un (1) camion mi-lourd P.T.C. 22,000 lbs, avec benne à sel, boîte d'acier et verin.

— Deux (2) camionnettes P.T.C. 7,800 lbs, cabine et châssis seulement.

— Deux (2) camionnettes "Pick Up" P.T.C. 7,500 lbs.

Les soumissions seront ouvertes dès l'expiration de l'heure limite et les soumissionnaires sont invités à y assister.

Chaque soumission devra être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé payable au trésorier de la Cité de St-Jérôme, d'un montant égal à cinq (5%) pour cent de la soumission.

Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture ou si l'adjudicataire refuse le contrat.

Les prix mentionnés dans les soumissions devront être fermes et valables pour une période de six (6) mois.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et de plus, se réserve le droit d'adjuger chaque item séparément.

L'enveloppe contenant la soumission devra porter la mention suivante: "Soumission pour camions".

Les soumissionnaires intéressés devront s'adresser à M. Marc Campeau, acheteur municipal, à l'endroit précité, afin de se procurer les devis et les formules de soumissions. Seules les soumissions reçues et complétées à la dactylo sur ces formules seront considérées. Saint-Jérôme, ce 2 octobre 1967.

par: Georges Krcmery, Ing.,

ingénieur municipal, Cité de Saint-Jérôme.

A bas prix futurs mariés

ATTENTION ATTENTION

Ameublements complets ayant servi pour maisons modèles, neufs. Allons vous chercher sur rendez-vous.

Tél.: 622-0201

LES PETITES ANNONCES

Les petites annonces de L'Avenir du Nord coûtent peu et donnent toujours des résultats. Assurez-vous d'un service efficace.

annonce 20 mots : 75¢

trois semaines : \$2.00

répétitions : 65¢

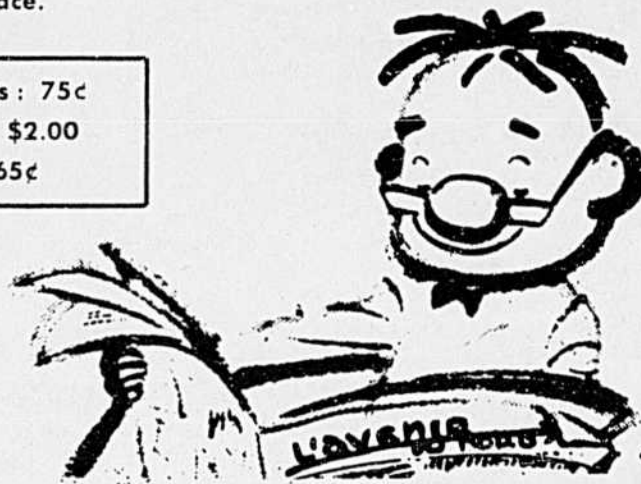
L'AVENIR DU NORD

336, rue Labelle

C.P. 160

Saint-Jérôme

438-1350



LE COLLEGE LIONEL-GROULX DEMANDE

1° DIRECTEUR DES SERVICES AUX ETUDIANTS

Fonctions: Le directeur des services aux étudiants aura la responsabilité d'organiser, de diriger et de coordonner un ensemble de services aux étudiants. En plus, il assurera la liaison entre l'Association des étudiants et de Directeur général.

Qualifications: Formation de niveau universitaire et expérience dans le travail avec les jeunes.

2° CONTROLEUR

Fonctions: Le contrôleur remplit une fonction de gestion et de contrôle. Il est responsable de tous les aspects du contrôle administratif et financier du C.E.G.P., principalement en ce qui concerne: le budget et le contrôle budgétaire, la comptabilité, les états financiers et les analyses financières.

Qualifications: Formation de niveau universitaire et expérience dans l'administration.

3° SECRETAIRE GENERAL

Fonctions: Il aura la responsabilité des relations professionnelles et verra à l'application des conventions collectives. Il sera responsable aussi de toutes les publications et rapports du Collège.

Qualifications: Formation de niveau universitaire et facilité d'expression écrite ou verbale.

4° DIRECTEUR DU SERVICE DE L'EQUIPEMENT

Fonctions: Il aura la responsabilité des plans et des constructions. Il sera responsable aussi des services suivants: service des magasins, service des achats, service des terrains et bâtisses, etc.

Qualifications: Expérience et compétence reconnues dans le domaine de l'administration et de l'équipement et de l'approvisionnement.

Adresser curriculum vitae, avant le 10 octobre, à:

MONSIEUR LE PRESIDENT,

Collège Lionel-Groulx,

Ste-Thérèse-de-Blainville.

N.B. L'article 22 du bill 21 stipule que le Collège accorde préférence, à compétence égale, au personnel à l'emploi des institutions auxquelles il succède.

SPORT...

(suite de la page 8)

sera à St-Jérôme ce soir (jeudi le 5 octobre). Le prix d'entrée a été fixé à 50 sous pour les adultes... Avez-vous votre billet de saison pour les joutes des Alouettes? Sinon, communiquez immédiatement avec Gérard Payer, le responsable... Bonne chance à Guy Vanier, mon successeur au poste de secrétaire de la ligue du Moyen Age... Plusieurs trouveront ou inventeront une "petite maladie" cette semaine, afin de voir les joutes de la série mondiale à la T.V. L'expérience des Cardinaux de St-Louis contre la jeunesse et la combativité des Red Sox...??? Je favorise les Bostonais pour l'emporter en 7 joutes... Steve Kenyo, obtenu du Hamilton, est reparti, car aucune école ne dispense des cours qu'il suit... quant au jeune Hamel, natif de Rouyn Noranda, il n'a pas impressionné du tout. C'est donc dire que seul Dave Simpson portera les couleurs des Alouettes cette saison. La direction du club tente présentement d'obtenir d'autres joueurs du Hamilton pour combler ce vide... Le service de la récréation de St-Jérôme met à la disposition des jeunes filles et des petites filles, des cours de patinage de fantaisie... Information: Pierre Hurtubise, directeur de la récréation, 432-4275.

MAGASIN A LOUER

Situé au 432 rue St-Georges, à louer, libre le 1er mai. S'adresser au 430 rue St-Georges, tél.: 438-1978.

A VENDRE

Terrain, 50 x 105, situé rue Bruno-Nantel, \$1500. S'adresser le soir au 438-3625.

A VENDRE

2 compresseurs sur roues, Dodge 48, une soudeuse électrique de 520 volts, et un camion citerne pour l'huile. Tél.: 435-2534.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF TERREBONNE No. 59,5209

SUPERIOR COURT

LACHUTE LUMBER & MILLWORK LTD., a body politic duly incorporated, having its principal place of business in the City of Lachute, County of Argenteuil, District of Terrebonne.

Plaintiff,

— vs —

PLACEMENTS "ALTIITUDE 1500" INVESTMENTS INC., a body politic duly incorporated, having place of business at 2244 Fleury Street East, City and District of Montreal,

Defendant,

— and —

THE REGISTRAR FOR THE REGISTRATION DIVISION OF THE COUNTY OF ARGENTEUIL, having its office in the City of Lachute, County of Argenteuil, District of Terrebonne,

Mis-en-cause.

It is ordered to the Defendant to appear in this case at the prothonotary's office within a month of the first publication. A copy of the Writ and Declaration has been left at the office of the Court for the Defendant. ST. JEROME, this 13th day of September, 1967.

G. Coursol

DPT PROTONOTARY S.C.T.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE TERREBONNE No 59,509

COUR SUPERIEURE

LACHUTE LUMBER & MILLWORK LTD., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires en la cité de Lachute, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne.

Demanderesse,

— vs —

PLACEMENTS "ALTIITUDE 1500" INVESTMENTS INC., corporation légalement constituée, ayant place d'affaires à 2244 rue Fleury est, cité et district de Montréal,

Défenderesse,

— et —

LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DU COMTE D'ARGENTEUIL, ayant son bureau en la cité de Lachute, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne,

Mis-en-cause.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaitre au greffe de cette Cour dans le mois à compter de la première insertion des présentes. Une copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe à l'intention de la défenderesse. SAINT-JEROME, ce 13 septembre 1967.

G. Coursol

PROTONOTAIRE ADJOINT C.S.T.

Semaine de prévention des incendiesdu : 8 au 14
oct. 1967*C'est un avantage de consulter***PAUL LOCAS LTEE**

637-A, rue Labelle St-Jérôme, Qué.

- Ferblantier
- Vendeur autorisé LENNOX
- Plomberie, chauffage, air climatisé

AU TELEPHONE

432-4602

**FOYER DU CADEAU
INC.**

PRES. MARCEL PICHE

Vente - Service - Installation
Meubles - T.V. - Acc. électriques
Gaz propane

291, De Villemure St-Jérôme

438-1277 ou 438-1278

2049, boul. Labelle, Village Lafontaine

438-3261

AMEUBLEMENT

ROLLAND CORBEIL*agent autorisé de: Bélanger*

Grand choix de congélateurs,
accessoires électriques,
ameublements complets neufs
échanges acceptés

Termes faciles

236 Labelle

432-4615

**LA COMPAGNIE
DE PAPIER
ROLLAND LIMITEE**LUCIEN-G. ROLLAND
présidentMOULINS A ST-JEROME
ET MONT-ROLLAND

CES COMMANDITAIRES COMPRENENT CE MESSAGE D'INTERET PUBLIC

VOTRE FOYER

— C'EST VOTRE RAISON DE VIVRE — PROTEGEZ-LE CONTRE TOUS LES RISQUES —
VOYEZ VOTRE COURTIER D'ASSURANCES — IL SAURA VOUS GUIDER DANS LE
CHOIX DE LA MEILLEURE PROTECTION — C'EST UNE GARANTIE DE REPOS ET DE
SECURITE.

L'ASSOCIATION DES COURTIER D'ASSURANCES DE ST-JEROME

POUR VIE - FEU - VOL - ACCIDENT AUTOMOBILE

GEORGES ALLAIRE

273, St-Georges 432-4607

J.-E. ST-DENIS

270, De Villemure 342-4691

Henri Blondin & FilsHenri Blondin, Yvon Blondin
J.-Paul Blondin236, Parent Edifice Parent
Suite 22 Tél. : 438-1241**J. Rostand BEAUSEJOUR**W. Paul BEAUSEJOUR
Tél. : BUREAU : 432-9764**JEAN-C. CADIEUX**

558, Fournier Tél. : 432-4533

GONTRAN LATOURBUREAU RESIDENCE
320, St-Georges 284, Brèbre
432-4515 438-6256**Bélanger & Viau Inc.**Roland Viau, prés.
176, Labelle Tél. : 438-3412**RODOLPHE-S. ROY**Tél. : 432-4291
Rue Labelle St-Jérôme**RENE ST-VINCENT**336, Labelle St-Jérôme
432-7579**C.-A. Lorrain & Fils Inc.**499 Labelle (Edifice Cadieux)
Suite No 1**GUY FORGET**

336 Labelle Tél. : 438-6913

Maurice Dupras Inc.

434, Labelle 438-4141

*Message du Directeur
des Services*

M. Roland Brunet
Directeur des services

La semaine de prévention des incendies qui se déroulera à partir du 8 octobre pour se poursuivre jusqu'au 14 octobre, a pour but d'exhorter les personnes conscientes du danger d'incendie de faire tout le nécessaire pour éviter les pertes matérielles et plus particulièrement sauver des vies.

L'importance des pertes causées par l'incendie au cours des dernières années nous incite à donner plus d'ampleur que jamais à cette semaine de prévention des incendies de l'année 1967.

Afin que cette semaine de prévention des incendies porte le fruit désiré, nous nous efforcerons de prendre toutes les mesures nécessaires à cette fin et par nos efforts au cours de cette semaine de prévention, il nous sera plus facile de continuer l'année durant de mettre en pratique les principes préventifs et de ce fait, les risques d'incendies, pertes de vie ou de matériel seront éliminés pour le bien de tous et chacun.

ROLAND BRUNET**PHILIPPE PICHETTE ET FILS**

Entrepreneur plomberie - chauffage

305, rue Montigny St-Jérôme Tél.: 438-3791

EMILE RODRIGUE*agent distributeur ESSO**Saint-Jérôme et ses environs*

260 Saint-Jovite Saint-Jérôme 432-7727

438-3961

438-8756

GOHIER & FILS

MARCHANDS
HUILE A CHAUFFAGE
Service courtois

583, rue Labelle

Saint-Jérôme

Les Autobus Jérômiens Ltée

Terminus Place du Marché

438-5542

Saint-Jérôme

LE FEDERALISME . . .

(suite de la page 5)
 présumer que rien ne serait acquis au départ.

Le Québec est beaucoup mieux placé, à l'intérieur du fédéralisme canadien, pour négocier avec le Canada anglais, et même avec les Etats-Unis, des arrangements qui tiennent compte de son bien véritable, de ses intérêts réels dans tous les domaines. Il a réalisé, à cet égard, des gains considérables depuis quelques années. Il peut réaliser de nouveaux — et de très importants — au cours des années à venir. Serait-il sage de renoncer à ces perspectives positives pour se précipiter dans un choix qui nous plongerait en pleine incertitude?

Ni du point de vue de la liberté bien comprise des Canadiens français, ni du point de vue de la nécessaire collaboration avec les autres peuples nord-américains, M. René Lévesque et les partisans de l'indépendance n'ont réussi à nous convaincre de la validité de leur position.

Le fédéralisme nous apparaît, pour l'instant, comme la voie préférentielle de la liberté et de la collaboration pour le Québec. Le Québec commettrait une erreur grave en jetant au panier ce mode de gouvernement pour se précipiter sans autre examen dans une expérience qui satisferait théoriquement son désir profond et légitime de la liberté mais qui risquerait de mettre en danger sérieux tous les progrès qu'il a accomplis jusqu'à maintenant, et qu'il peut accomplir demain, en choisissant la voie du fédéralisme.

La liberté est indivisible. Nous ne voulons pas d'une liberté nationale qui nous enlèverait nos libertés individuelles, sociales, économiques et politi-

ques. La liberté est aussi, hélas, relative. Nous nous méfions par tempérament de ceux qui nous promettent la liberté absolue. Quand on a déjà l'avantage d'être un peu plus libre que la grande majorité des peuples de la terre, on ne sacrifie pas allégrement ce qu'on a, sur l'autel d'une liberté théorique qui, d'absolue, risquerait de devenir vite terriblement limitée.

N.D.L.R. Malheureusement, un trop grand nombre de petits

politiciens sèment la confusion dans le domaine constitutionnel: théorie des Deux Nations; Etat particulier — Indépendantisme — Séparatisme — Souveraineté, etc. — autant de termes qu'ils se gardent bien de définir.

Pour les lecteurs qui n'entendent pas se gargariser de mots inutiles, nous avons reproduit certains extraits d'un article très objectif publié par M. Claude Ryan, dans LE DEVOIR du 23 septembre 1967.

LES POLICIERS DE ST-JEROME LOCALISENT UNE AUTO VOLEE

Les constables Robert Leroux et Jean-Claude Therrien, de la police de St-Jérôme, ont procédé à l'arrestation d'un jeune couple dans la nuit de mardi dernier.

Les deux jeunes, voyageant dans une Pontiac "63", avaient

une conduite douteuse. Les deux policiers les amenèrent donc au poste pour éclaircir la situation.

Tôt dans la matinée on sut que le véhicule appartenait à M. Aimé Chevalier de Ville St-Pierre. M. Chevalier s'était fait voler son automobile di-

SEMAINE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Le Président National de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi, Son Excellence Monseigneur N.A. LaBrie nous informe que la Semaine de la Propagation de la Foi sera célébrée du 15 au 22 octobre. Le thème de la campagne de cette année sera: "Solidaires sur la Terre des Hommes, rassemblons le peuple de Dieu." En cette année de l'Exposition Universelle, l'Oeuvre de la Propagation de la Foi veut faire ressortir l'importance du rôle des catholiques qui doivent donner sur la Terre des Hommes le témoigna-

ge d'une foi vivante et active. Egalement à l'occasion de cette Semaine, l'Oeuvre de la Propagation de la Foi lancera officiellement le symbole qu'elle vient d'adopter. Formé de trois éléments, il évoque l'oeuvre missionnaire que la Propagation de la Foi accomplit dans le monde:

Le TRIANGLE surmonté de DEUX BRAS est le symbole même de la Foi; l'espérance du salut venant d'en HAUT.

La CROIX, emblème des chrétiens, s'étend sur toute la TERRE attestant ainsi l'universalité de la Propagation de la Foi.

manche dernier.

M. Chevalier a pu reprendre possession de son automobile dès mardi matin. Jean-Pierre Grenier, 20 ans, a été pris en charge par la police de Ville St-Pierre. La jeune fille a été confiée à la Cour de Bien-Etre Social à cause de son jeune âge.

Au cours de cette semaine, les auditeurs de la radio et les télé-spectateurs pourront entendre Monsieur Richard Garneau, de la Société Radio-Canada, les entretenir de l'importance de leur rôle pour le succès des missions de l'Eglise.

FOOTBALL . . .

(suite de la page 8)
 fois contre les Piques au compte de 20 à 0. Daniel Beaulieu, le quart-arrière des vainqueurs se signala tout le long de la joute comptant même un touché vers la fin du match. Michel Maccabée, Normand Sigouin et Serge Jolette y allèrent d'un touché chacun et Daniel Filiatrault d'un botté de placement. Michel Richer des perdants se signala au quart-arrière.

Les Trèfles écrasèrent les Coeurs au compte de 37 à 8. Yves Quantin, le quart-arrière des Trèfles fut un des meilleurs de la joute. Il compta trois touchés et fit des passes pour trois autres touchés. Daniel Ménard, avec deux, et Christian Brunet furent les compteurs de ces touchés. Alain Despatis fit un converti. Robert Bouthiller compta les points des Coeurs tandis que Christian Fauteux se signala aussi.

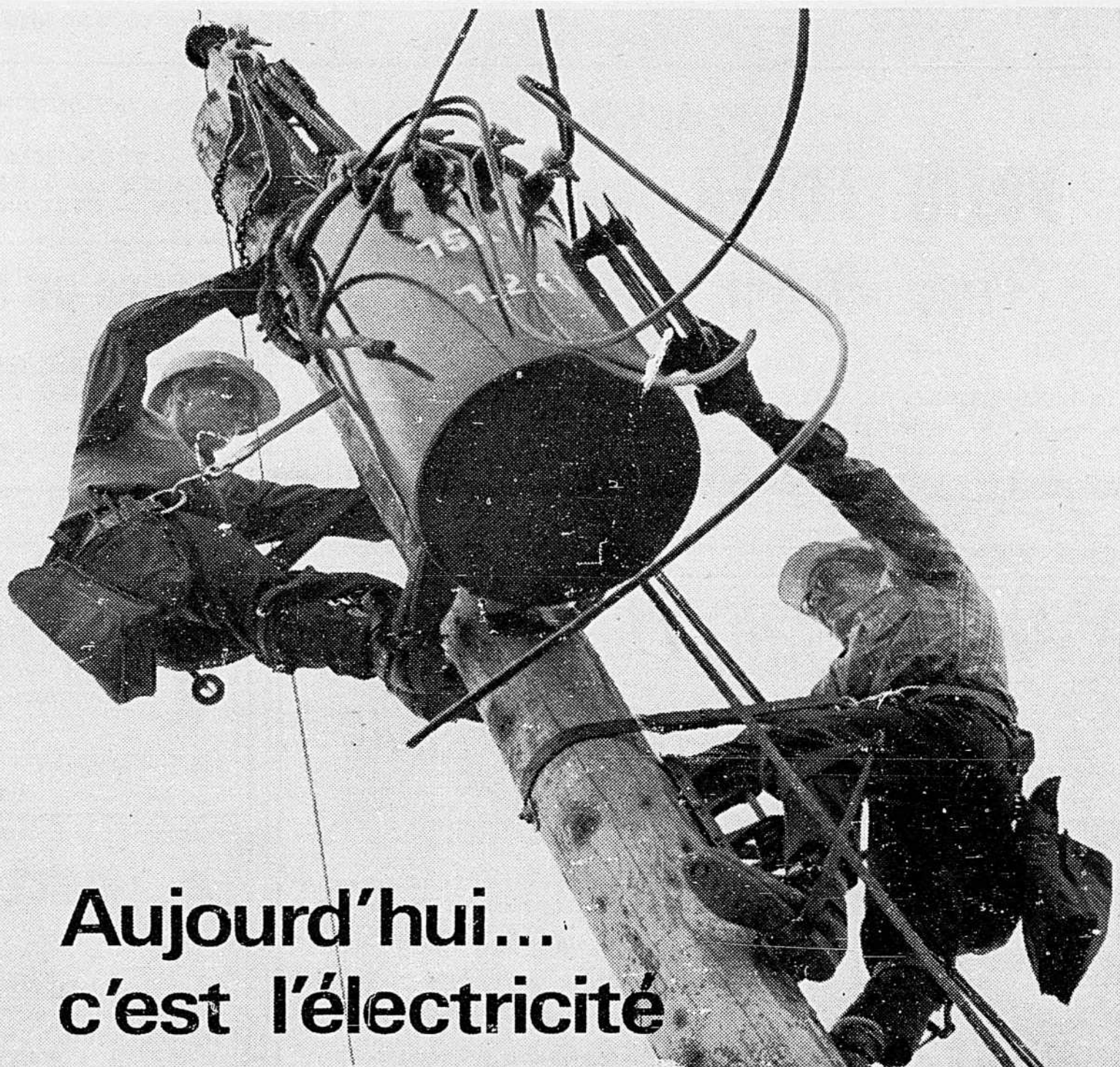


Photo: Jean-Louis Frund

Aujourd'hui... c'est l'électricité

Les monteurs

Partout, de poteau en poteau, jour et nuit, tenaces, persévérants, bravant soleil, pluie, hiver, tempête, ils travaillent entre ciel et terre. Leur tâche consiste à assurer aux abonnés un service constant.



RELEX 18C

Hydro-Québec

2 SALONS 2
MODERNES

Hervé Trudel
& FILS

Directeur de funérailles

136 rue Labelle

400 rue Labelle

TEL.: 438-1234

ST-JEROME

Service d'ambulance
privée